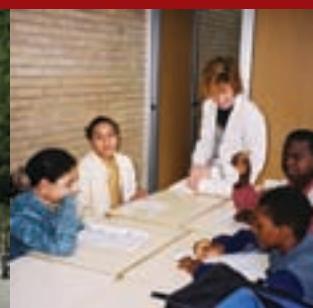
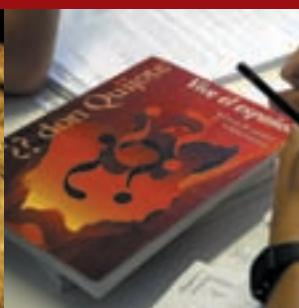


“ Promover, potenciar y divulgar internacionalmente el conocimiento de la lengua y la cultura españolas ,”



"Promoting, fostering and disseminating knowledge of Spanish language and culture throughout the world"

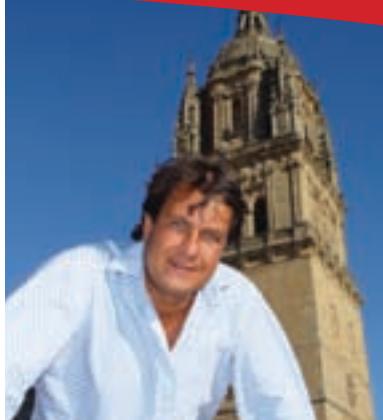
**FUNDACIÓN
¿? don Quijote**



Vive el español

500 millones de personas en todo el mundo ya hablan español... ¿y tú?

500 million people world wide already speak Spanish... and you?



Antonio Anadón Güemes
Fundador / Founder

Our Mission

The 'FUNDACIÓN don Quijote' is a private not for profit organization founded with the fundamental aim to internationally promote, foster and disseminate knowledge of Spanish culture and language. The Foundation aims to carry out this mission principally in countries in which Spanish is not the native language, as a way to contribute to the development, promotion and execution of educational and research-related activities directed toward the achievement of the Foundation's objectives, in Spain and throughout the world.

Beneficiaries

Everyone interested in knowledge of the Spanish language, Spanish heritage and Spanish culture.

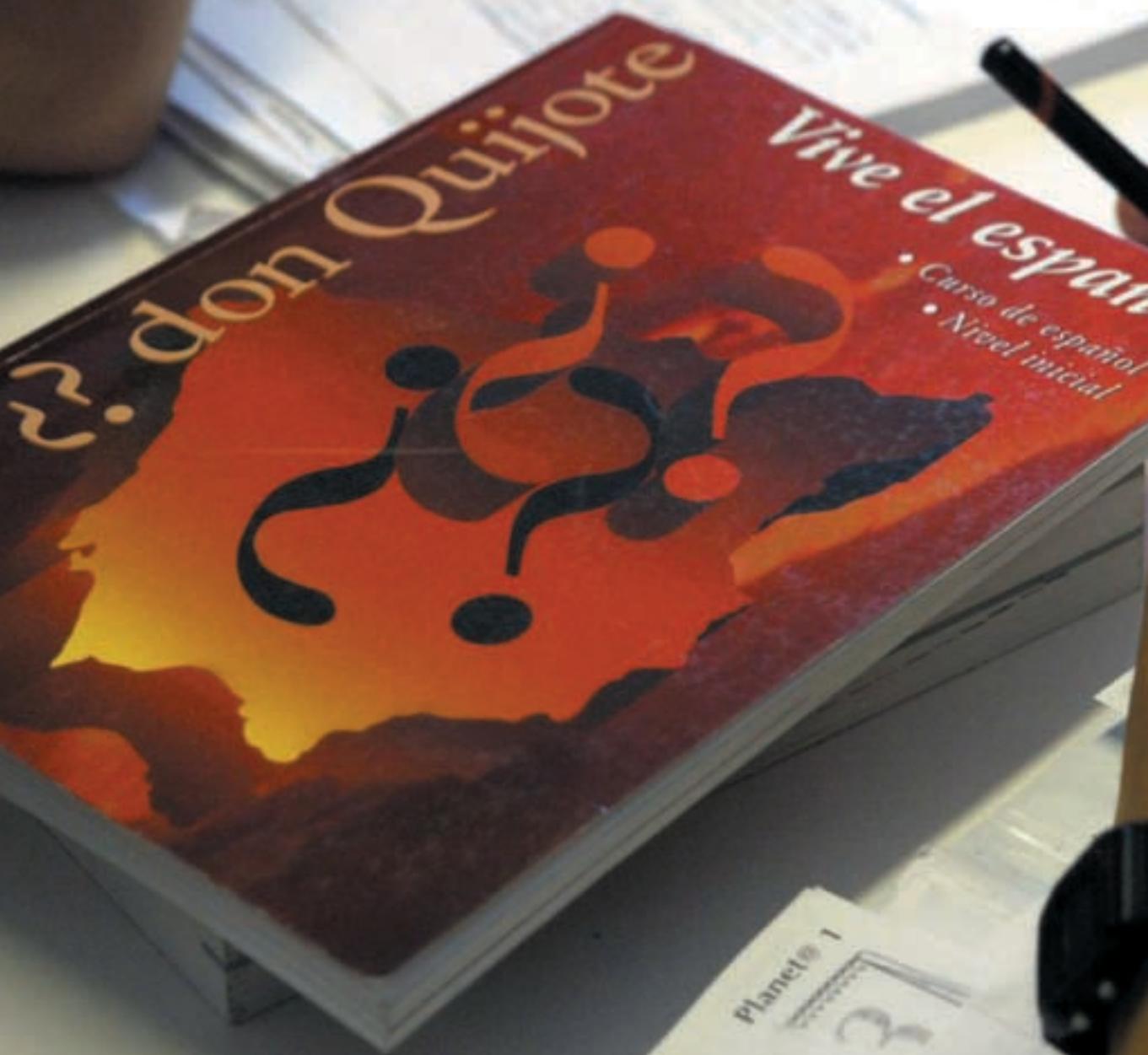
Nuestra Misión

La FUNDACIÓN don Quijote es una organización privada sin ánimo de lucro cuya finalidad primordial es promover, potenciar y divulgar internacionalmente el conocimiento de la lengua y la cultura españolas, principalmente en países no hispanohablantes, así como contribuir al desarrollo, fomento y ejecución de acciones formativas e investigadoras, tanto en España como en el extranjero, encaminadas a conseguirlo.

Beneficiarios

Todas las personas interesadas en el conocimiento de la lengua, el patrimonio y la cultura española.





...impulsar el aprendizaje de la lengua y la cultura españolas...

...promote the study of Spanish culture and language...



Aims and objectives

With the desire to successfully carry out the Mission, the 'FUNDACIÓN don Quijote' proposes the following objectives:

- Support educational, cultural, scientific and academic projects aimed at enhancing the prestige and significance of the Spanish language and Spanish culture on an international level.
- Promote educational and training activities in Spanish language and culture internationally, particularly the development of these programs in countries lacking economic resources.
- Boost the study of Spanish culture and language in Spain amongst the most economically disadvantaged, such as immigrants, to favor their entrance into the labor market.
- Promote and carry out actions designed to strengthen the position of the Spanish language as one of the world's most important languages.
- Collaborate to encourage interest in Spain, her language and her culture by supporting any initiative that leads toward that end, particularly in those countries in which such actions do not presently exist.
- Promote, carry out or contribute to the social and professional incorporation of people with learning difficulties, with special attention toward those persons with physical or mental handicaps, through the presentation of training courses, workshops and seminars applying new technologies.
- Support the creation of bilingual schools where considered necessary, while using scholarship programs to help those foreigners interested in completing university studies in Spain, learning the Spanish language or studying Spanish culture.

Fines y objetivos

Con el afán de poder desarrollar la Misión, la Fundación don Quijote se propone los siguientes fines:

- Apoyar proyectos educativos, culturales, científicos y académicos destinados a destacar la importancia internacional de la lengua y la cultura españolas.
- Promover actividades de formación en el conocimiento de la lengua y la cultura españolas a nivel internacional, siendo objetivo preferente el desarrollo de éstas en los países de más bajos recursos económicos.
- Impulsar el aprendizaje de la lengua y la cultura españolas en España entre los colectivos más desfavorecidos, como puede ser el colectivo inmigrante y de esta manera potenciar su inserción laboral.
- Promover y realizar acciones encaminadas a fortalecer la posición del Español como una de las lenguas más importantes.
- Contribuir a fomentar el interés por España, su idioma y su cultura apoyando cualquier iniciativa que conduzca a tal fin, sobre todo en aquellos países en los que no existan acciones encaminadas a conseguirlo.
- Fomentar, realizar o contribuir a la inserción social y profesional de personas con dificultades de aprendizaje con especial atención a aquellas personas con discapacidades físicas o psíquicas mediante la impartición de cursos de formación, talleres y seminarios utilizando las nuevas tecnologías.
- Apoyar la creación de escuelas bilingües donde considere necesario, así como ayudar a través de becas a aquellas personas interesadas en estudios universitarios en España y en el aprendizaje de la lengua y la cultura españolas.





...fortalecer la posición del Español como una de las lenguas mas importantes...

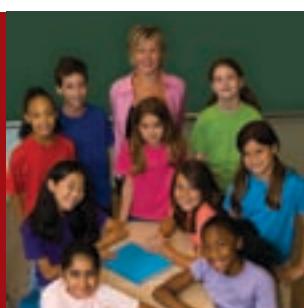
.....
...strengthen the position of the Spanish language as one of the world's most important languages...

...distribute, promote, encourage...

- Promote and collaborate on projects that combine the study of the Spanish language with any other discipline that fosters Spain's international prominence while also meeting the growing demand among an important part of professional foreigners for courses of Spanish combined with a second discipline, for example, courses of Spanish + Audiovisual Media, Spanish + Fashion and Design, Spanish + Flamenco, Spanish + Enology, Spanish + Gastronomy, Spanish + Economics, Spanish + New Technologies, etc.
- Organize and participate in cultural and social events and activities to which any aspect of Spanish culture is relevant, for example, diverse international exchanges, forums, congresses, debates, courses, exhibits, marches, etc.
- Promote outside of Spain any cultural or educational activity that contributes to knowledge of Spanish culture and the Spanish language.
- Support and collaborate on public and private projects which combine culture and tourism (literary routes, historic routes, etc.) with special priority for those projects representing reciprocal collaboration with other cultural foundations or private or public entities that contribute to the promotion of Spanish culture and language.
- Promote and protect studies, publications, research and any other cultural activity related to the language, culture and current situation of Spain, especially those in digital format, for example, online materials for teachers and students of Spanish.
- Strengthen Spain's standing as a destination for television filming (shows, short films, etc.)
- Contribute to the dissemination, promotion, development, research and protection of Spanish language and culture within the general framework of Hispanic culture.
- Achieve the promotion of digital content in Spanish by creating Web pages, applications and games and by fostering collaboration among the virtual Internet communities that distribute, promote and encourage the use of Spanish as a common language.

...difundir, promover, incentivar...

- Impulsar y colaborar en proyectos en los que se combinen el estudio del español con cualquier otra disciplina que potencie la proyección internacional de España, a la vez que pueden cubrir la demanda creciente entre una parte importante de profesionales extranjeros: por ejemplo, cursos de español y medios audiovisuales; español más diseño y moda; español más flamenco; español más enología; español más gastronomía; español más flamenco; español más economía, español más NT, etc.
- Organizar y participar en acciones y actividades culturales y sociales en las que se ponga de relevancia cualquier aspecto de la cultura española: intercambios de todo tipo, participación en foros, debates, cursos, exposiciones, desfiles, etc.
- Promocionar en el exterior del país cualquier actividad cultural y de formación para que la cultura española y el idioma sea conocido fuera de nuestras fronteras.
- Ayudar y colaborar en proyectos públicos o privados en los que se combinen cultura y turismo (rutas literarias, rutas históricas, etc.) Con mayor intensidad en lo que se refiere a la colaboración recíproca con otras Fundaciones culturales o de otros fines que coadyuven en la promoción de la cultura y la lengua españolas.
- Promocionar y proteger toda clase de estudios, publicaciones, investigación y cualquier otra actividad cultural que guarde relación con la lengua, la cultura y la realidad de España, especialmente aquellos en versión digital como por ej., materiales on-line para profesores y estudiantes.
- Potenciar España como destino de rodajes televisivos (shows, cortos, etc.).
- Contribuir a la divulgación, fomento, desarrollo, investigación y protección de la lengua y la cultura españolas dentro del marco general de la cultura hispana.
- Conseguir la promoción de los contenidos digitales en español mediante la elaboración de páginas webs, aplicaciones o juegos de desarrollo de estos contenidos, así como la colaboración entre comunidades virtuales en la red que difundan, promuevan e incentiven el uso del español como lengua común.



? don Q
in-country Spanish





El español en la web:
www.donquijote.org

- Promote reading, knowledge of Spanish literary texts, the arts and books in general as a vehicle of communication in the Spanish language.
- Edit, catalog, design, produce or publish cultural products in any format (print, audio, audiovisual, digital, among others) that disseminate the Spanish language along with any specific content intended to increase public awareness of the language.
- Organize exchanges between professionals in the field of Spanish teaching, teachers, students, and other members of the educational community of Spanish as a Foreign Language (ELE) (Spanish: Español como Lengua Extranjera) at every level with particular attention to the propagation of the profession of Spanish language teacher in Europe.
- Develop computer applications or technological products that use Spanish, the dissemination of Spanish, and Spanish language learning as basic elements of interaction with the user, emphasizing the application of information and communications technology to the educational process through the promotion of self-directed, online and distance education.

Activities

To achieve the stated aims and objectives the Foundation will:

- Carry out its activities in Spain and outside of Spain.
- Support people and projects that promote its institutional aims.
- Generate the resources needed to achieve the stated aims.
- Promote training programs, research studies and publications related to Spanish language and culture.
- Promote, convene and organize congresses, seminars, and conferences.
- Announce and award scholarships and financial aid for people and groups of people interested in the Spanish language and culture and interested in undergraduate and graduate university studies but who lack the economic resources to access these studies.

- Promocionar la lectura, el conocimiento de textos literarios en español, las letras y el libro, en general, como vehículo de comunicación en lengua española.
- Editar, catalogar, diseñar, elaborar o publicar productos culturales en cualquier soporte (papel, audio, audiovisual, digital, entre otros) que divulguen la lengua española o contenidos específicos de difusión de este idioma.
- Organizar intercambios entre profesionales de la enseñanza del español, profesores, estudiantes y demás miembros de la comunidad educativa del español como lengua extranjera a todos los niveles, con especial atención a la difusión de la docencia del español en Europa.
- Desarrollar aplicaciones informáticas o productos tecnológicos que utilicen el español, su divulgación y aprendizaje como elementos básicos de interacción con el usuario, haciendo hincapié en la aplicación de todo tipo de tecnologías de la comunicación y la información al proceso educativo mediante promoción de la educación abierta y a distancia.

Actividades

Actividades de la Fundación para la consecución de los fines y objetivos enunciados:

- Realizará sus actividades dentro y fuera del territorio español.
- Apoyará a personas y proyectos que promuevan sus fines fundacionales.
- Generará cuantos recursos sean necesarios para conseguir los fines mencionados.
- Promoverá la formación, realización de estudios y publicaciones relacionados con la lengua y la cultura españolas.
- Promoverá, convocará y organizará congresos, seminarios y conferencias.
- Convocará y otorgará becas y ayudas a personas o grupos de personas interesados en la lengua y la cultura españolas y en cursar estudios universitarios, de grado y postgrado y cuyos medios económicos no les permita tener acceso a éstos.



... abrir centros culturales y escuelas de español principalmente en países que no cuenten con apoyos oficiales e institucionales en este sentido...

...open cultural centers and schools of Spanish, principally in those countries lacking official and institutional support in this area...

...dissemination of the Spanish language and culture...

- Collaborate through mutual agreements and contracts with those Spanish and foreign institutions and organizations that share the Foundation's objectives, in order to strengthen the objectives and to accelerate their achievement.
- Actively collaborate with the different administrations and entities mentioned above, in order to transmit to them any information obtained by the Foundation through its own activities along with the current perception about the true or desirable situation of the Spanish as a Foreign Language (ELE) business sector.
- Develop collaborative projects with public institutions and private businesses related to research and actions of the Spanish as a Foreign Language sector, the sector's impact on the labor market and its role in economic development at local, provincial, regional, national and international levels.
- Open cultural centers and schools of Spanish, principally in those cities and countries lacking official and institutional support in this area.
- Develop specific training for translators and interpreters from countries with the highest language requirements.
- Build an ample network of relationships in and outside of Spain that will convert the Foundation into one of the most dynamic and relevant institutions committed to the dissemination of Spanish language and culture.
- Promote professional exchanges among members of the educational community teaching Spanish as a Foreign Language, helping universities, teaching centers or knowledge centers related with the teaching of Spanish in so much as part of the process of perfection or education is designed to continue throughout the student's lifetime.
- Contribute to collaborative efforts to design, develop and produce software applications or tools that incorporate the dissemination of Spanish language and culture.
- Promote reading, Spanish arts and Spanish language books as ideal vehicles for the dissemination of Spanish language and culture.

...difusión de la lengua y la cultura españolas...

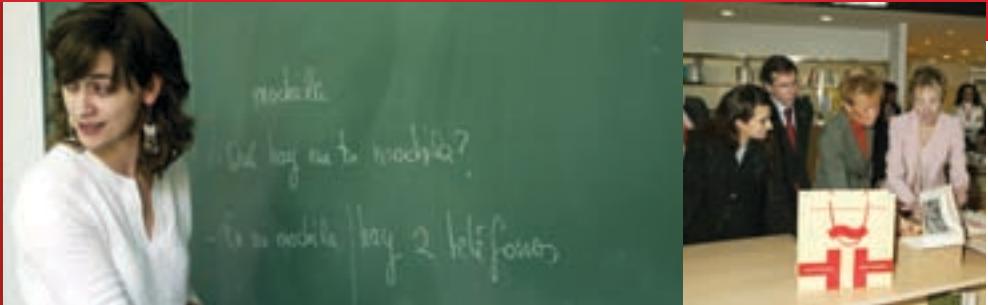
- Colaborará, por medio de acuerdos o convenios, con aquellas instituciones y organizaciones españolas y extranjeras que comparten los mismos objetivos para poder agilizar su consecución o fortalecerlos.
- Colaborará activamente con las diferentes administraciones y organismos, en aras a transmitir la información obtenida por la Fundación en su propia actividad y la percepción sobre la verdadera o deseable situación del sector de la enseñanza de ELE.
- Desarrollará actuaciones concertadas con instituciones públicas y empresas privadas, relativas a investigaciones y actuaciones del sector, y su incidencia en el ámbito laboral y de desarrollo, a nivel local, provincial, regional, nacional e internacional.
- Abrirá centros culturales y escuelas de español principalmente en aquellas ciudades y países que no cuenten con apoyos oficiales e institucionales en este sentido.
- Desarrollará formación específica destinada a traductores e intérpretes en países con mayores necesidades lingüísticas.
- Abrirá una amplia red de relaciones dentro y fuera de España que la convertirán en una de las instituciones más dinámicas y relevantes en cuanto a la difusión de la lengua y la cultura españolas se refiere.
- Promoverá la realización de intercambios profesionales entre los miembros de la comunidad educativa del español como lengua extranjera, asistiendo a universidades, centros docentes o centros de conocimiento relacionados con la enseñanza del español en tanto que parte de procesos de perfeccionamiento o formación continua a lo largo de la vida.
- Contribuirá a diseñar, realizar o colaborar con otras entidades públicas o privadas en la elaboración de aplicaciones o elementos software que incluyan la difusión de la lengua y la cultura españolas.
- Promocionará la lectura, las letras españolas y los libros en español como formas idóneas de divulgación de la cultura y la lengua españolas.





...promover, convocar y organizar congresos, seminarios y conferencias...

...convene and organize congresses, seminars and conferences...



Operations

The Foundation is governed by the Board of Trustees entrusted with the management of its objectives, planning of its activities and executive direction of its operations. The Board is made up of Members of the Board of Trustees, individuals or legal entities that exercise the responsibility and functions of the Foundation's operations.

Members of the Board of Trustees

- Since its founding in 2007, the 'FUNDACIÓN don Quijote' Board of Trustees has included the business groups IDEAL EDUCATION GROUP and DON QUIJOTE, and the Foundation has also enjoyed the full support of ENFOREX, ENFOCAMP and EDUSPAIN. These relationships give the Foundation the support of almost forty per cent of the private sector of the Teaching of Spanish as a Foreign Language (ELE), which translates to a guarantee of professionalism and a significant field of action.
- The entity CUADERNOS CERVANTES also collaborates with the Foundation. The presidency of the Foundation rests with Mr. Antonio Anadón Guémes, supported by a Secretary who acts as Secretary of the Foundation, as well.
- The Foundation itself will name as members of the Honorary Board of Trustees, among others, Spain's Institute for Foreign Trade (ICEX) (Spanish: Instituto de Comercio Exterior), the Instituto Cervantes, the University of Salamanca, the Director of the Royal Spanish Academy of the Language (Spanish: Real Academia Española de la Lengua), the public business Ruta don Quijote 2005, the government of the autonomous region of Castile-La Mancha (Spanish: Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha), the "Territorio La Mancha" project, the Santillana Foundation, the Director of the Cervantes Festival of Guanajuato, Mexico and other foundations involved with Spanish culture and the teaching of the Spanish language.
- The 'FUNDACIÓN don Quijote' has its official headquarters in Salamanca at C/Placentinos, 2 and carries out its activities throughout Spain.

Funcionamiento

La Fundación es gobernada por el PATRONATO al que le corresponde la mejor gestión de sus fines, la planificación de sus actividades y ejercer la alta dirección de su funcionamiento. El Patronato se compone de PATRONOS, personas físicas o jurídicas que ejercen el cargo y las funciones propias de la dirección de la Fundación.

Patronos

- La FUNDACIÓN don Quijote tiene como patronos desde su constitución en 2007 a los grupos empresariales, IDEAL EDUCATION GROUP y DON QUIJOTE; contando además con el respaldo de ENFOREX, ENFOCAMP y EDUSPAIN lo que supone cerca del cuarenta por ciento del sector privado de la enseñanza del español como lengua extranjera (ELE), de esta manera garantizamos el éxito y sostenibilidad para sacar este proyecto adelante. También, colaboran con la Fundación la publicación CUADERNOS CERVANTES. La presidencia del Patronato recae en D. Antonio Anadón Güemes, asistido por un Secretario que lo es también de la Fundación.
- Asimismo, la FUNDACIÓN don Quijote tiene como objetivo nombrar miembros del Patronato de Honor, entre otros, al Instituto de Comercio Exterior (ICEX), al Instituto Cervantes, a la Universidad de Salamanca, al Director de la Real Academia Española de la Lengua, a la Empresa Pública Ruta don Quijote 2005, a la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha, al Proyecto "Territorio La Mancha", a la Fundación Santillana, al Director del Festival Cervantino de Guanajuato (México) y a otras fundaciones relacionadas con la cultura española y enseñanza.
- La FUNDACIÓN don Quijote tiene su sede oficial en Salamanca, Calle Placentinos, nº 2, desplegando sus actividades en todo el territorio español.



El español en el mundo

Spanish in the world



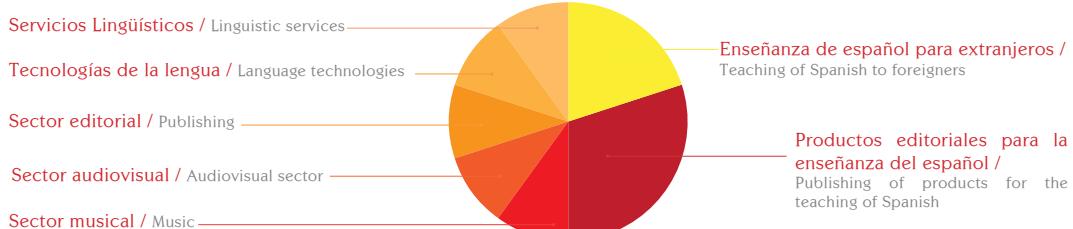
Las diferentes actividades económicas que utilizan el español como herramienta básica de trabajo⁽²⁾.

Economic activities using the Spanish language as a basic tool at work.

- Hispanohablantes en países donde la lengua española es oficial.
Spanish speakers in countries in which Spanish is an official language.
- Hispanohablantes en países donde la lengua española no es oficial.
Spanish speakers in countries in which Spanish is not an official language.
- ▲ Países 'objetivo' FUNDACIÓN don Quijote para poder fomentar, promover y divulgar la lengua y cultura españolas.
"Target" countries where FUNDACIÓN don Quijote will foster, promote and disseminate the Spanish language and culture.

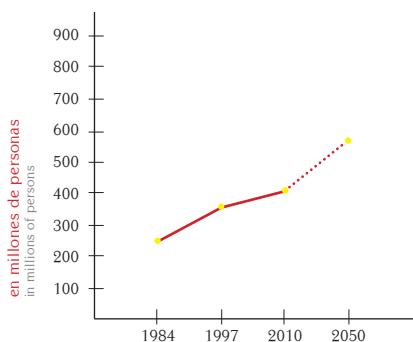
Las diferentes actividades económicas que utilizan el español como herramienta básica de trabajo⁽²⁾.

Economic activities using the Spanish language as a basic tool at work.



La evolución de hispanohablantes en el mundo⁽¹⁾:
¡en continuo crecimiento!

Development of Spanish speakers in the world:
continuous growth!



Deducciones fiscales

Fiscal Benefits

Economic Regime and fiscal benefits of collaboration with the Foundation:

- The 'FUNDACIÓN don Quijote' may receive funds from contributions and payments made by its Founders, Members of the Board of Trustees, and interested persons or entities wishing to cooperate in the promotion of Spanish culture and the Spanish language and to foster the carrying out of the Foundation's activities.
- The contributions and donations made by public and private entities and individuals to the 'FUNDACIÓN don Quijote' may benefit from the following tax deductions in Spain:

A) Deductions in the individual income tax (IRPF)

- In accordance with Article 19 of Spanish Law 49/2002, taxpayers subject to Spain's personal income tax (IRPF) (Spanish: Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas) will have the right to deduct from the gross tax due 25% of the tax base for this deduction for contributions made to the 'FUNDACIÓN don Quijote'. The same deduction will apply to the book value of the donation of assets or rights, as long as the donations made form part of the assets of the 'FUNDACIÓN don Quijote' and as long as they contribute to the execution of activities that meet the purpose and objectives of the Foundation.
- The tax base used to apply deductions for donations, investments and expenses related to the Foundation may not exceed 10% of the net tax base of the taxpayer. No deduction may be applied on the excess (above 10% of the net tax base).

B) Deductions in the tax base for the corporate tax

- Those entities subject to the Spanish Corporate Tax (Spanish: Impuesto Sobre Sociedades) will have, in accordance with Article 20 of Spanish Law 49/2002, the right to deduct from the total tax due after deductions 35% of the tax base corresponding to the donations or contributions made to the 'FUNDACIÓN don Quijote'.

Régimen Económico y beneficios fiscales por colaborar con la Fundación:

- La FUNDACIÓN don Quijote puede recibir fondos provenientes de las aportaciones y cuotas que puedan realizarle sus Fundadores, los Patrones protectores, interesados o entidades que quieran coadyuvar en la promoción del interés general e incentivar la realización de sus actividades.
- Las aportaciones y donaciones efectuadas por las entidades públicas o privadas y por las personas físicas a favor de la FUNDACIÓN don Quijote podría beneficiarse de las siguientes deducciones:

A) Deducciones de la cuota del impuesto sobre la renta de las personas físicas

- A tenor de lo dispuesto en el artículo 19 de la Ley 49/2002, los contribuyentes del Impuesto Sobre la Renta de las Personas Físicas tendrán derecho a deducir de la cuota íntegra el 25% de la base de la deducción por las aportaciones realizadas a favor de la FUNDACIÓN don Quijote. Tal deducción se aplicará, también, al valor contable de las donaciones de bienes o derechos, siempre que estos pasen a formar parte del activo de la FUNDACIÓN don Quijote y que contribuyan a la realización de las actividades que ésta efectúe en cumplimiento de sus fines.
- La base de las deducciones por donativos, inversiones y gastos realizados en la Fundación, no podrá exceder del 10% de la base liquidable del contribuyente. Por el exceso no se podrá practicar deducción.

B) Deducciones de la cuota del impuesto sobre sociedades

- Las Entidades sujetas al Impuesto sobre Sociedades tendrán, según dispone el artículo 20 de la Ley 49/2002, derecho a deducir de la cuota íntegra minorada del Impuesto, el 35% de la base de deducción correspondiente a los donativos, donaciones o aportaciones que realicen a la FUNDACIÓN don Quijote.





...derecho a deducir el 35% de la base de deducción correspondiente a los donativos...

...the right to deduct 35% of the tax base corresponding to the donations...



- In the case of pure and simple donations of assets or rights, in order for the donating entity to be able to deduct 35% of the book value from taxes due, the assets or rights must become part of the material assets of the 'FUNDACIÓN don Quijote' and must contribute to the execution of the activities that accomplish the Foundation's objectives.
- The tax base used for the deduction may not exceed 10% of the gross tax base for the Corporate Tax for any tax period. The deduction may be applied to donations exceeding this limit in the tax periods concluding in the 10 consecutive years immediately following the contribution.
- The donations corresponding to taxable periods which are not deducted immediately may be applied in the tax liquidations for the tax periods that end within the 10 consecutive years immediately following the donation or contribution.

C) Deductions of the tax due for the tax on income of nonresidents

- Article 21 of Spanish Law 49/2002 establishes that taxpayers subject to the tax on income of nonresidents (Spanish: Impuesto Sobre la Renta de No Residentes) may apply a deduction over the gross tax due of 25% of the tax base for this deduction in the declarations they present for taxable events that fall in a period of one year from the date of the donation or contribution.
- The tax base of this deduction may not exceed 10% of the gross tax base of the aggregate of the declarations presented during this period.
- This deduction may be applied by those taxpayers subject to this tax who operate within Spain through a permanent establishment, as defined by Spain's tax agency (Spanish: Agencia Tributaria).

D) Exemptions from the capital gains tax on land

- With respect to the Spanish capital gains tax on land (Spanish: Impuesto Sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana), in accordance with Article 23.2 of Spanish Law 49/2002, capital gains which are declared in the transfer of land or in the conveyance of property (in rem) rights carried out as part of donations and contributions to the 'FUNDACIÓN don Quijote' will be exempt from the capital gains tax.

- En el caso de donaciones puras y simples de bienes o derechos, para que la entidad donante pueda deducir de la cuota del impuesto el 35% de su valor contable, los bienes o derechos deberán pasar a formar parte del activo material de la FUNDACIÓN don Quijote y contribuir a la realización de las actividades que ésta efectúe en cumplimiento de sus fines.
- La base de deducción no podrá exceder del 10% de la base imponible del impuesto correspondiente a cada período impositivo. Las cantidades que excedan de este límite se podrán aplicar en los períodos impositivos que concluyan en los diez años inmediatos sucesivos.
- Asimismo, las cantidades correspondientes al período impositivo no deducidas podrán aplicarse en las liquidaciones de los períodos impositivos que concluyan en los diez años inmediatos y sucesivos.

C) Deducciones de la cuota del impuesto sobre la renta de no residentes

- Establece el artículo 21 de la Ley 49/2002 que los contribuyentes por este impuesto podrán aplicar una deducción sobre la cuota íntegra del 25% de la base de deducción en las declaraciones que por dicho impuesto presenten por hechos imponibles acaecidos en el plazo de un año desde la fecha del donativo, donación o aportación.
- La base de esta deducción no podrá exceder del 10% de la base imponible del conjunto de las declaraciones presentadas en ese plazo.
- Esta deducción la podrán aplicar los contribuyentes por este impuesto que operen en territorio español mediante establecimiento permanente.

D) Exenciones del impuesto sobre el incremento de valor de los terrenos de naturaleza urbana

- Según dispone el artículo 23.2 de la Ley, estarán exentos del Impuesto sobre el Incremento de Valor de los Terrenos de Naturaleza Urbana los incrementos que se pongan de manifiesto en las transmisiones de terrenos, o en la constitución o transmisión de derechos reales de goce limitativos del dominio, realizadas con ocasión de los donativos, donaciones y aportaciones a la FUNDACIÓN don Quijote.



...formalizar con la FUNDACIÓN don Quijote un convenio de colaboración empresarial a cambio de una cantidad o ayuda económica...

.....
...formalize a collaborative business contract with the Foundation
in exchange for a financial quantity or economic assistance

E) High priority activities of patronage

- Article 22 of the aforementioned Spanish law related to charitable patronage (Ley de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de Incentivos Fiscales al Mecenazgo) stipulates that the National Budget Law (Spanish: Ley de Presupuestos Generales del Estado) for each economic exercise may establish a relationship of prioritized patronage activities.
- Furthermore, in relation with these activities, the National Budget Law may elevate by a maximum of 5 percentage points the percentages and limits of the deductions established with respect to income tax, (IRPF), corporate tax and nonresident income tax due.

F) Collaborative business ventures in activities of general interest

- Businesses or entities will be able to formalize a collaborative business contract with the Foundation in activities of general interest in exchange for a financial quantity or economic assistance with which to carry out the activities necessary to fulfill specific aims of the Foundation.
- The sums contributed or expenses incurred will be considered deductible expenses in determining the gross tax base for the corporate tax of the collaborative entity, the individual income tax for nonresidents of the taxpayers who operate in Spanish territory as a permanent establishment as defined by Spain's tax agency, or the net profitability of the economic activity of taxpayers paying individual income tax under the direct estimation system.

E) Actividades prioritarias de mecenazgo

- Dispone el artículo 22 de la mencionada Ley de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos y de Incentivos Fiscales al Mecenazgo, que la Ley de Presupuestos Generales del Estado de cada ejercicio económico podrá establecer una relación de actividades prioritarias de mecenazgo.
- Y en relación con dichas actividades la Ley de Presupuestos Generales podrá elevar en cinco puntos porcentuales, como máximo, los porcentajes y límites de las deducciones establecidas respecto de las cuotas de los Impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas, sobre Sociedades y sobre la Renta de No Residentes.

F) Convenios de colaboración empresarial en actividades de interés general

- Las empresas o entidades podrán formalizar con la FUNDACIÓN don Quijote un convenio de colaboración empresarial en actividades de interés general a cambio de una cantidad o ayuda económica para la realización de las actividades que efectúen en cumplimiento del objeto o finalidad específica dentro de los fines de la FUNDACIÓN don Quijote.
- Las cantidades satisfechas o los gastos realizados tendrán la consideración de gastos deducibles para determinar la base imponible del Impuesto sobre Sociedades de la entidad colaboradora o del Impuesto sobre la Renta de no Residentes de los contribuyentes que operen en territorio español mediante establecimiento permanente o el rendimiento neto de la actividad económica de los contribuyentes acogidos al régimen de estimación directa del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Sede oficial y oficinas / Official Headquarters and offices

Oficina Principal / Head Office
Alberto Aguilera, 26
28015 Madrid, España
Tel.: +34 91 594 37 76
Fax: +34 91 594 51 59

Sede Social / Official Headquarters
Calle Placentinos, 2
37008 Salamanca, España
Tel.: +34 923 26 88 60
Fax: +34 923 26 88 15
CIF: G - 37459732

Oficina USA / US Branch
1334 Walnut Street, 6th floor
PA 19107-5314, USA
Toll free: 1-800-518-0412
Fax: 215-751-1986

info@donquijote-foundation.org

www.donquijote-foundation.org





¿? FUNDACIÓN don Quijote

Oficina Principal / Head Office
Alberto Aguilera, 26
28015 Madrid, España
Tel.: +34 91 594 37 76
Fax: +34 91 594 51 59

Sede Social / Official Headquarters
Calle Placentinos, 2
37008 Salamanca, España
Tel.: +34 923 26 88 60
Fax: +34 923 26 88 15

Oficina USA / US Branch
1334 Walnut Street, 6th floor
PA 19107-5314, USA
Toll free: 1-800-518-0412
Fax: 215-751-1986